大漢小語

「死的權利」法律

人有沒有「死的權利」？

沒有，所「自殺的人有罪。

但是當一個人已失去生機，全身癱瘓，不能發話與思想，完全依賴金質養命，依賴機械或代用品維持軀體機能，尤需親人日夕照顧，且經醫生確認由難長久維持生命時，在種種病人絕望等死，延長病痛折磨，也使其親屬分擔痛苦，還要負起家人醫治無望而又不能不支付極養經濟的情況下，如果該病人要求醫生幫助「解脫」，使其能快樂死去，我們的看法如何？同情接受其要求，還是拒絕？

從宗教與法律觀點，答案是拒絕。

宗教家認為人乃由神製造，惟神可取去人的生命，人無權取去自己的生命。

法律家認為法律，能公認合法殺人，如醫生接受病人請求使其「安樂死去」，或其親人不忍病人痛苦而使其安樂死去，都被控犯「殺人」罪。

有關這個「既是人道又是不人道」的問題，近數年在歐美日等地都曾有過大辯論，主要論點認「人的生命係最寶貴」，且認如立法使「人有死的權利」，醫生變成殺人合法，因遺產或其他利益有謀奪之心的人，便也增加對病人謀殺的動機。因此，為免「一法立，百弊生」，各國都否定了這個「死的權利」的問題。

但美國加州於最近已通過了「人有死的權利」的法案，定於明年一月一日開始執行。

這是個歷史空前的，也是世界上從未有過的最大胆的第一個法案。

加州是經過很審慎很長期辯論，這個問題才通過創立這個新法案，為避免流弊，規定僅適用於「依靠機械裝置才能維持生命的人」，且附加條件限制；（一）當事人必須是患上絕對不治之症；（二）忍受難以描述的病痛折磨；（三）完全出於病人誠摯的意願；且須由病人簽署要求醫生除去機械裝置，並要兩個第三者（非血統無財產關係）附簽同意。還須兩個醫生判斷證明確實是在世不久的絕症方可享有「死的權利」。

編者

仙中鏡

柳生愧惶謝罪剛才失言，少年笑道，這有什麼關係，皮氏三仙，君得其冠，賤內之美何足道哉」。

柳生心生疑竇，高海亮念心想，他怎麼會知道少年已知其心意，說道，「你難道忘記了夜間竊眠於床上的人嗎。」

柳生恍然大悟，原來他即是胡郎，於是重相見禮，談笑甚歡。

胡少年道，岳父母歸來久，將前往見，你可願同行。」

柳生大喜，於是相隨而行至紫山。山上有過去邑人避難之住宅，衆人下馬，早已有人在門外等待，一見如道，柳官人亦來了。」於是隨引二人入門謁見岳父母，早有一少年先在，衣裝華美，岳翁介紹道，「這位是富川丁婿。」

於是並揖見禮，坐落。少時，酒饌雜陳，談笑歡洽，岳翁道，今日三婿皆臨，可說是一家齊集，又沒有別人，可喚兒輩全來，作一團圓之聚。」

少時，衆姊妹都出來了，岳翁命人設坐，各傍其壻而坐，八仙見「柳生，惟有掩口而笑。

（五）（未完）

南非的「黑人家園」

非洲種族的暴動，因有歷史仇恨，無可能與白人和平相處……

「緩和」對內也要和黑人領袖進行「對話」，甚至說什麼要在種族主義政策方面來個「改變」，還把作為推行種族隔離政策的「黑人家園」（即「班圖斯坦」）計劃說成是甚麼使不同部族的黑人分別走向「獨立」的道路，事實證明，這不過是騙人的鬼話。

「紐約時報」曾經指出：「如把這些做法看成是對種族主義信條要從根本上加以重新研討的前奏的話，很可能是錯誤的。因為，很明顯，這些做法是旨在杜絕從根本上進行改革的必要性。」

現在且讓我們看看作為「分別發展」（即種族隔離的改稱）的一個重要內容的「黑人家園」計劃，到底是甚麼貨色。

南非白人雖少，但他們卻佔有南非百分之八十六的土地，其餘百分之十四的土地為南非種族主義政權所設立的九個「黑人家園」的所在地。

南非當局於一九五九年拋出「促進班圖自治法」，並於一九六三年建立第一個一班圖斯坦特蘭斯基。

經過十多年來的加緊推廣，迄今已在南非建立了九個「黑人家園」。這些所謂「黑人家園」是在「種族隔離法」所規定的「土著居民保留地」的基礎上建立起來的。

這些所謂「黑人家園」的所謂自治權是極其有限的，各級政權機構均由南非當局派遣的白人官員所控持，警察可以在「園」內任意捕人。「黑人家園」的領導人由南非當局指定，沒有甚麼權力，這些「黑人領導人」經南非當局批准，

（二）（未完）

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

陶陶酒家
食譜精研
大識小酌
悉從尊便
地址：片打街東一〇三號

廣州樓
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501 — 687-8502
正宗粵菜
喜筵壽酒
晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間：
每日由下午四時半至十一時
逢星期二休息

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本廠常備
國際鮮花
金銀樹木
奇葩異卉
結婚花球
花籃神花
花圈花牌
喜慶光顧
無假歇業

Block Bros. Realty Ltd.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 321-6881
（一）五十八街近菲莎單邊屋地二幅36×1115代客建新屋材料圖則任君選擇可用舊屋交換
（二）列治文近五路新屋多間設計新穎材料一流快將入伙
（三）3065十三街西近大學二睡房土庫部份完成保養好六萬餘
（四）域多利街八一〇號五大睡房33×100栢文地近唐人埠四萬餘
（五）卅二街東七二七號，七年新土庫，全部完成，大萬八，認眞抵買。

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES — 687-2651 - 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰雪大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734
專售唐山雜貨、海味、水貨、脆皮火肉，蜜味叉燒，火鴨，美味牛肉干。
大幫臘腸、臘鴨、臘味發行
新鮮石班魚，蝦，蟹，
柯利近魚每磅五毫

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531
新從祖國運到！
『石淋通（廣金錢草製劑）』
利尿，通淋，化腎結石及膀胱結石，是療效珍品，與西法手術療治異法同功。
請到華安國貨公司選購!!

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025
李錦記特約全加總代理
熊猫牌蠔味醬
五磅罐庄　每箱十弍罐
廿八安罐庄　每箱壹打
壹磅罐庄　每箱廿四罐
半磅罐庄　每箱四十八罐
歡迎飲館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴展業務清貨大平賣！
彩色浴缸面盆水廁三件頭只買一一九元五毫
全白浴缸面盆水廁三件頭只買九十九元五毫
半寸銅喉　每尺　三十四仙
三寸膠喉　每尺　一元一毫九仙
白色水廁　四十二元五毫
次級浴缸　六十五元
掛牆面盆　一十五元五毫
雲石檯面照原價八折
全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。
按裝修理・水喉工程
價錢老實・工作妥當
華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 Commercial Dr. Van. 255-8244
3272 Main St. an. 872-5838

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)
十月十二日星期二至星期六晚七時半隆重放映轟動影壇，香港最受歡迎偶像，溫拿樂隊領銜，一鳴驚人青春狂笑大喜劇
寶座紀錄高達二百餘萬港元
（粵語對白）老少咸宜，請勿錯過！
大家樂
溫拿樂隊
陳秋霞領銜主演
黃霑
港台影視紅星聯合主演
（粵語對白）
同場放映
廉政風暴
預售票處：大華肉食公司 片打街東

嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B C. Tel. 683-8888
加拿大溫哥華華埠街區一九號
嘉禾貢獻GH最佳影片
•嘱向帝以，臨光早轉，映放場同，片巨大兩
大胆方式暴露人性
受人讚揚被人議論的古裝電影
（成人電影兒童不宜）
官人我要
楊群于洋
恬妮邵音音主演
同場加映
艷窟神探
俞炳龍
蒙瑛主演
映放期下
秋霞
陳秋霞・朱青
鍾鎮濤（阿B）主演
每日放映時間：晚七時半
星期六、日、及例假加開午時場

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
喜士定東街三五四號
TEL: 684-4732
招登銀幕
禮片讀物
（空氣調節）
每晚七時半放映
星期六、日、及公假期加映二時半場
今天隆重獻映
邵氏榮譽出品一部精彩絕倫
黃飛鴻少年事蹟搬上銀幕皇牌巨片
（成人電影）
（功夫巨片假期請早）
陸阿采與黃飛鴻
陳觀泰
劉家輝主演
汪禹
同場加映
流星蝴蝶劍
下期獻映
亞牛發達記
野峯
王沙主演
同場加映
啼笑夫妻
影視紅星主演